

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

COMISIONISTAS EXPORTADORES DE FRUTAS

Valcaneras y Colom

Sucesores de Juan Valcaneras

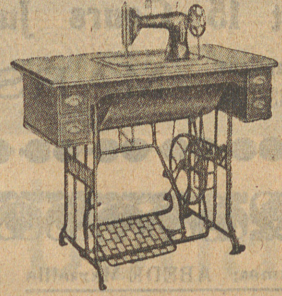
ALCIRA (Valencia) - España

Especialidad en naranjas, mandarinas y limones

Telegramas: CREMAT-ALCIRA Teléfono n.º 141

«NAUMANN»

La más perfecta que se presenta en el mercado español.



Obra de ingeniería alemana

Dispositivo automático para bordar

Representante en Sóller

A. Canals
Alquería del Conde, 19

VENTA LARGOS PLAZOS

Venta de leña

Leña de pino cortada, muy seca, a 1'50 Pesetas el quintal.

Leña de olivo cortada para estufas a 2'50 pesetas el quintal, llevada a domicilio.

F. PONS Teléfono, 27
Camino de Fornalutx, 171—SÓLLER

Exportation de Fruits en Gros

Specialité en

Oranges, Mandarines, Sanguines, Vernas et Citrons

R. CASTAÑER CAPARÓ

Almacén y Despacho: Amalia Bosarte, 10 y 12

CARCAGENTE - Valencia, Espagne

Adresse Télégraphique: PEIXET Carcagente

R.º de Export.ºn, N.º 12.363 Téléphone, 145

NARANJAS — MANDARINAS

CARDELL & COLOM

Sucesores de MIGUEL CARDELL (Casa fundada en 1911)

Telegramas: CARDELL, Alcira
» CARDELCOLOM, Villarreal

Teléfonos: ALCIRA 120
» VILLARREAL 154

APARTADO DE CORREOS N.º 23 Alcira

Filial en Francia: CARDELL, COLOM & CASTAÑER — LE THOR

Téléphone N.º 1

Télégr.: Carlomer

ALCIRA Y VILLARREAL



RABASAEELIAS

EXPORTACION DE NARANJAS Y MANDARINAS

TELEGRAMAS "RABELIAS",
Teléfono, n.º 35.

ALCIRA

FOTOGRAFADOS - CATALA - VALENCIA.

FRUITS FRAIS ET SECS-PRIMEURS

Spécialité de
DATTES,
BANANES,FIGUES,
ORANGES,
CITRONS**LLABRES PÈRE ET FILS**

11 et 15 Cours Julien (anciennement Bd. Garibaldi)

Adresse télégraphique:
JASCHERI MARSEILLE**MARSEILLE**TÉLÉPHONE
Colbert 21-18

Télégrammes: ABEDE-Marseille

Téléphone C. 15-04

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS

ORANGES-BANANES,

[EXPORTATION - COMMISSION - CONSIGNATION]

B. Arbona & ses Fils**MICHEL ARBONA FILS**

SUCCESSEUR

92-104, Cours Julien - MARSEILLE

FRUITS FRAIS, SECS ET PRIMEURS

Compañía Frutera

GUILLERMO SEGUI Gérant

Importación directe d'ORANGES et BANANES par Bateaux
Spéciaux desservant les filiales a Sète, Toulon Cannes et Nice**36-38 Cours Julien MARSEILLE**

Téléph: Colbert 37 - 82

Télégraphe FRUTERA

IMPORTATION EXPORTATION

MAISON RECOMMANDÉEpour le gros marron doré ET CHATAIGNE, noix Marbo
et corne fraîche et sèche.

EXPÉDITION IMMEDIATE

Pierre Tomas

Rue Cayrade DECAZEVILLE (Aveyron)

Casa MIGUEL MARTORELL

Fundada en 1904

JUAN REYNES SOBRINO

SUCESOR

Comisión exportación de:

Naranjas, Mandarinas, Sangulnas y Limones

Trabajo esmerado y de absoluta confianza

CARCAGENTE (Valencia)

Teléfono 124-Dirección telegráfica: REYNES-CARCAGENTE

TALLERES DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA
ALMACEN DE MADERAS DE**MIGUEL COLOM**Construcción de Muebles de lujo, estilos clásico y
moderno :: Especialidad en puertas y persianas
enrollables sistema americano :: Persianas catala-
nas :: Restauraciones de todas clases :: Decora-
ción e instalación general de mobiliariosCALLE DEL MAR, 77
GRAN-VIA

SÓLLER (MALLORCA)

FRUITS FRAIS - FRUITS SECS - PRIMEURS

Importation

RIPOLL & C.^{IE}

Exportation

61, Cours Julien, 61

TÉLÉPHONES:

Bureaux et Magasins: Colbert, 21.50 et Inter 121
Quai de Débarquement: Colbert, 31.50**MARSEILLE**

Télégrammes: RIPOLL - MARSEILLE

Importation directe d'oranges des meilleures zones de Valencia par:

Vapeur **UNION** et voiliers à moteur **NUEVO CORAZON, PROVIDENCIA** et **SAN MIGUEL**

à destination des ports de

MARSEILLE, SETE, TOULON, CANNES et **NICE**

Succursale a Sète:

MAISON "IBERIA,"

19, Avenue Victor-Hugo

Téléphone 9.72

Télégrammes: IBERIA SÈTE.

Succursale à
NICE: Maison "Valencia,"

38, Cours Saleya

TÉLÉPHONE 42-28

Télégrammes: VALENCIA NICE

Succursale à
CANNES Maison "Hispania,"

1 bis Marché Forville

TÉLÉPHONE 20-57

Télégrammes: HISPANIA-CANNES

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)



D. Juan Magraner Arbona

falleció en esta ciudad el día 15 de los corrientes

A LA EDAD DE 73 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

===== (E. P. D.) =====

Sus atribulados esposa, D.^a Margarita Deyá Arbona; hijas: D.^a Catalina y D.^a Margarita Magraner Deyá; hijos políticos: D. José Colom Magraner y D. Pablo Frontera Oliver; nietos: Miguel, Magdalena y Juan Colom Magraner; Antonio y Margarita Frontera Magraner; hermanos: D. Miguel y D. Antonio; hermana política. D.^a Margarita Escalas; sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos esta sensible pérdida, les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma del finado, por lo que les quedarán sumamente agradecidos



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.^a ANA POMAR AGUILO

que falleció en Toulouse (Francia), el día 14 de los corrientes

A LA EDAD DE 48 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

===== (E. P. D.) =====

Sus desconsolados esposo, D. Miguel Aguiló Aguiló; hermanos: D. Cayetano, D.^a Catalina, D.^a María, D.^a Paula-María, D. Miguel y D.^a Paula; hermanos y hermanas políticos; sobrinos y sobrinas; primos, primas y demás familiares (presentes y ausentes), participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les piden una oración por el eterno descanso del alma de la finada, por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

La guerra en el horizonte

Con ser muy importantes los acontecimientos políticos que se producen en nuestra patria estos días con motivo de la acusación contra el Sr. Azaña que se ha discutido en el Parlamento, lo son mucho más los que se desarrollan de fronteras afuera, que nos obligan a recogerlos y comentarlos brevemente desde este lugar. El gobierno alemán, por boca de su primer ministro, acaba de romper oficialmente todos los compromisos militares que le ligaban al tratado de Versalles al decretar el servicio militar obligatorio. En un golpe audaz y amparándose en la impunidad de los hechos consumados, Alemania rompe unilateralmente el tratado que la impedía armarse y reclama un ejército de 500.000 hombres, una flotilla de aviones igual a Francia y una escuadra como una tercera parte de la de Inglaterra. Francia, conocedora de estos proyectos, había acordado aumentar a dos años el servicio militar, Italia anuncia que no licenciará los reclutas que debían ser licenciados en breve. Es decir, la loca carrera hacia el rearme de las naciones europeas ha entrado en su fase más aguda, cuyo final no puede ser otro, como lo fué ya en 1914, que la guerra con todos sus horrores y consecuencias.

Alemania quiere jugar de nuevo a los soldados, reanudar sus vistosos desfiles marciales, y se adiestra ya en el arte de la guerra como si ésta fuera la más alta y noble ocupación a qué pudiera entregarse un pueblo, como lo demuestra el experimento de defensa antiaérea que celebró Berlín una de estas noches pasadas. «El pueblo alemán no quiere la guerra», ha declarado Hitler después de realizado este sensacional gesto histórico de trascendencia incalculable, y puede ser que ello sea verdad. Pero cabría preguntar qué es lo que se pretende con esta política que Hitler y el pueblo alemán llevan a cabo. En 1914 nadie tampoco la quería, y no obstante, la guerra fué un hecho.

No nos hacemos ya muchas ilusiones acerca del porvenir pacífico de esta Europa que parece dominada por todos los espíritus maléficos. No es que creamos que la guerra sea una cosa inmediata, pero viendo los numerosos rescoldos bélicos que existen por todas partes y la propensión a jugar con fuego que demuestran los actuales gobernantes europeos, ¿qué tendría de particular que en el momento menos pensado volviera a encenderse el mundo por sus cuatro costados, como sucedió veinte años atrás?

Creemos, con Rovira y Virgili, que Europa empieza a pagar el establecimiento de regímenes anti-liberales y anti-democráticos en diversos países, pues son éstos los que mantienen y agravan el estado de espíritu que hace posibles nuevas aventuras y nuevas conflagraciones. Son estos regímenes los que han envenenado las heridas mal cicatrizadas de los años 1914-18. Ante la alternativa de paz o de guerra figura también esta otra, como origen de aquella: democracia o dictadura. Y de esta doble disyuntiva depende todo el porvenir de la civilización.—M. M. C.

COL·LABORACIÓ

Compatriotes llunyans

Un explorador

El conferenciant representa uns trenta cinc anys, és més aviat baix d'estatura i té l'aire colrat i àgil dels homes familiarisats amb la mar i amb la muntanya. Lo que conta, sense pretensions literàries però amb un estil inconfundible de cosa viscuda, desperta l'interés de tot l'auditori. Són navegacions per l'Orinoco, pel riu Negre i per l'Amazones; exploracions en direcció a les fonts del primer, amb la «Dickey Orinoco Expedition», amb la Comissió Venezolana de demarcació de fronteres amb el Brasil, amb l'expedició Tyler al puig Duida i amb la ornitològica de Holt. Conta encara les dirigides per ell a la Serra Parima, subvencionat pel govern de Venezuela, que li adquireix els mapes que alça, i a la regió alta del Rio Branco; la vida entre salvatges, sense altra arma ni defensa que el coneixement de la llengua indígena i la confiança en llur hospitalitat; la construcció de piragütes; els repassos, finides les conserves, de carn de petits simis i de costelles de tigre; l'arreglada d'auells, plantes i objectes indígenes pels museus nord-americans...

El nom de l'heroi no és cap nom impronunciable anglès o teutònic. És diu, simplement, Fèlix Cardona, i partia de Malgrat, poblet de la costa catalana, fa deu o dotze anys amb un títol de pilot...

Girau els ulls a la Xina...

No sabria dir-vos—no serà mester tampoc que us ho expliqui—com se me n'és anat el cor darrera aquest vers, desconcertant de totuna.

Pertany a una composició humil, de regust purament mallorquí, que he llegit

dins *La Nostra Terra*, adreçada a la Verge de Lluch, i que per un oblit sensible no figura en la *Corona poètica* publicada recentment pel cinquantenari. Ve datada a Hong Kong per un antic *blauet*, avui missioner en aquelles terres.

*Més ja que la veu divina,
diu amb dolça senzillesa,*

*m'ha empès a passar la mar,
des de l'illa mallorquina,
girau els ulls a la Xina,
beneïu vostre joglar...*

Qui podrà imaginar sense emoció el record de la imatge beneïda, entre boscs i cingleres, dins els ulls del missioner remotíssim que li cantava d'infant la *Salve* i l'ofici matinal a la suau claretat dels ciris, i que li ret avui des de tan lluny el filial homenatge?

ALANÍS,

LEÑA DE OLIVO

para calefacción central, estufas y cocinas consulte los económicos precios de la

«ASERRADORA BLIAS»

Rullán y Mir, 3

Servicio a domicilio

Se desea vender

una casa grande y otra más pequeña, situadas en las afueras de la población. Tienen huerto y agua.

Para informes, dirigirse al anuncio n.º 49 en esta Administración.

COLABORACIÓN

UN "FOMENTO DEL TURISMO,, EN SOLLER

Mallorca posee actualmente una corriente turística que en pocos años ha alcanzado considerables proporciones. El ventajoso cambio de moneda y sus económicas condiciones de vida en general, unidos a los encantos que la isla ofrece con respecto a su paisaje, clima y población, produjeron este progreso. Pero hoy día las circunstancias cambian rápidamente; los grandes estados desvalorizaron su moneda; y de aquí arranca que hoy Mallorca ofrezca a ciertos extranjeros una vida menos económica que en su propio país.

La causa principal, que fomentaba el turismo con tal intensidad: la ventaja del cambio, ha desaparecido. Durante los últimos años, sin embargo, Mallorca ha tenido ocasión de hacer con eficacia propaganda para sus bellezas y atracciones dando albergue a infinidad de personas de todas nacionalidades.

A pesar de esto, se ha registrado en el turismo una baja que va acentuándose de año en año. Sobre todo Sóller acusa sus efectos. Es cierto que esta primavera y verano llegarán aún muchos barcos a Palma, y que la mayoría de los turistas harán la excursión a Sóller; pero este tránsito favorece muy poco a las posibilidades turísticas y a los intereses económicos de la población. El número de huéspedes que pasan una temporada, formando así el fundamento de la industria forastera, va disminuyendo más y más.

Es preciso preguntarse si este descenso era inevitable para la región de Sóller o si, por el contrario, aparte de las causas generales que puedan haber influido en él, como la crisis mundial, dificultades en la adquisición de divisas extranjeras y en los trastornos políticos y sociales, se han cometido faltas de negligencia que ahora se pagan caras. Bien mirado, la población posee en lo que se refiere al número de camas disponibles una industria hotelera poco desarrollada en comparación con su situación singular, sus encantos y posibilidades turísticas. Y a pesar de esto los hoteles están sólo en parte ocupados. Un insignificante detalle que aconteció en un hotel de Sóller se presta a explicar este hecho. Huéspedes de Palma que, como siempre, trajeron a Sóller sus paquetes con la merienda hecha, pidieron en dicho hotel una naranjada, y tuvieron la sorpresa de enterarse de que aquí, en Sóller, hay también comidas calientes. No habfan oído hablar de hoteles ni de fondas. De Sóller no se conoce apenas más que el nombre.

Es cierto que en Palma existe una entidad: el «Fomento del Turismo», que trabaja activamente para atraer el viajero a toda la Isla de Mallorca, lo mismo que existe un Patronato Nacional de Turismo que hace propaganda para todo el país español; pero esta propaganda en favor de toda una nación o una provincia no exime a ninguna población aislada de la necesidad de hacer propaganda para sus encantos particulares, como no impide que cada hotel o casa comercial haga su propia propaganda.

En los países que poseen una tradición de turismo se sabe esto hace mucho tiempo y se da, por tanto, mucha importancia a la propaganda local. El aficionado a viajar no sólo quiere enterarse si va al Norte o Sur, si ha de encontrar montañas o el mar, en el país que se propone visitar, sino que también quiere saber qué sitio interesa más de aquel país a su gusto particular y a sus aficiones. El forastero que llega a Mallorca sin conocerla, fija casi siempre su residencia en Palma porque carece de informes exactos de otras localidades de la isla, las cuales visita solamente como excursionista. Téngase en cuenta, no obstante, cuán distinto es, por ejemplo, Sóller de Palma; a juzgar por su diversidad, no parece distar

sólo 30 kms. sino muchos miles de ellos.

Muchos serían los turistas que, teniendo más afición a las costas escarpadas, bosques de olivos en montes salvajes, excursiones solitarias a través de valles y aldeas apartadas, paseos por viejos jardines románticos con una vegetación sin igual—nieve en los montes y en los valles almendros en flor y naranjas maduras—, y teniendo todo esto tan cerca y continuamente a su disposición, encontrarían aquí en Sóller una residencia ideal, mientras así, desde el autobús reciben sólo una impresión superficial.

Por lo expuesto, queda demostrado que es de primera necesidad fundar en Sóller una entidad dedicada al fomento del Turismo local.

El objeto de esta institución, en la que debieran interesarse todos aquellos que sacan del turismo un provecho material, es, en primer lugar, de propaganda; es decir, confección de prospectos con una descripción detallada y extensamente ilustrada de la población y su comarca, de sus bellezas naturales, condiciones para el excursionismo, vida popular, con indicaciones exactas sobre hoteles y residencias, casas para alquilar, precios, etc. Por otra parte, consiste en crear establecimientos, como agencias de información, organización continua de excursiones a todos los puntos interesantes de la Isla. A pesar de su situación central y de disponer de una buena red de carreteras, existe hoy sólo una comunicación permanente con Palma; de esta manera se invita al forastero a fijar su residencia en Palma, desde donde se han establecido comunicaciones permanentes con todos los puntos de la Isla. Todos los forasteros lamentan que, a pesar de la buena carretera, no haya ningún servicio de comunicación con Deyá y Valldemosa. El coche para Deyá que sale a las 4 de la tarde para volver a las 7 de la mañana siguiente no sirve para nada. Un taxi para una o dos personas es demasiado caro. Pequeños obstáculos como estos son altamente molestos y en nada benefician el turismo.

Además, aquella asociación cultivaría y fomentaría el folk-lore, como vestidos regionales, fiestas pintorescas, monumentos históricos y naturales dándolos a conocer a los visitantes. También podría desarrollar sus iniciativas en un aspecto inédito del turismo sollerense. Un amplio terreno para sus actividades sería abrir al turismo las montañas, en cuyo seno yace Sóller, y en fomentar el deporte acuático. La costa norte de Mallorca, en cuyo punto más céntrico y más accesible se halla también Sóller, es sin rival en el mundo: es el sitio más apto para el deporte de vela.

Hasta aquí Sóller ha callado sus méritos. Sólo relativamente pocos turistas dotados de un fino instinto supieron disfrutar la singular belleza de una naturaleza multiforme y de una población típica y en gran parte apartada de los adelantos de la civilización. Sóller podría, debido a sus excelentes condiciones, ofrecer albergue a un número mucho más crecido de forasteros y asegurarse así mismo un bienestar mucho mayor si los habitantes, a fuerza de proceder común y sistemáticamente, supieran dar a los que viajan una imagen más exacta de su país.

Pero también deberían, además del beneficio material, acordarse de cierto deber patriótico, que consiste en esforzarse por ofrecer dignamente las bellezas del país a los visitantes extranjeros.

JOSEF KÜLZER.

CINEGRAMAS

La mejor revista de cine
Venta: LIBRERÍA MARQUÉS

ECOS REGIONALES

Crónica Balear

Mallorca

En la revista «El Economista», una de las más prestigiosas publicaciones técnico-económicas que se publican en España, con ocasión de haber pasado a Palma la comisión de la banca privada para estudiar la situación del «Crédito Balear», a fin de ver de prestarle su apoyo, se ha dado cuenta de él en términos que por lo favorable y esperanzadores que son, creemos oportuno reproducir. Dice así:

«La suspensión de pagos del «Crédito Balear».—Una representación de la Banca madrileña, de que forman parte técnicos de los Bancos Urquijo, Hispano-Americano y Central, y el interventor del Estado en el Mercado Libre de valores de Barcelona, don Ramón Canosa, se encuentra en Baleares para realizar un estudio de la situación del activo del «Crédito Balear», a fin de poder precisar la posibilidad y extensión del auxilio del Banco de España y de la Banca privada como medio de resolver la situación que a dicha entidad le obligó a declararse en suspensión de pagos.

Es posible que si se puede llegar a una fórmula de cooperación o ayuda al «Crédito Balear», tenga lo que se haga carácter de ensayo de un proyecto aún indeterminado, pero que cuenta con ambiente favorable en el Consejo Superior Bancario, encaminado a establecer con carácter de permanencia unas bases de solidaridad bancaria que permitan contribuir con un concurso común a salvar las dificultades circunstanciales que pudieran perturbar la marcha de cualquier entidad bancaria».

El penúltimo jueves, día 16 del actual, tuvo lugar en el salón de actos del Ateneo la primera de las conferencias que tiene organizadas la «Juventud Ateneísta» para el presente curso.

El culto catedrático del Instituto, don Luis Ferbal, disertó sobre «Numismática Balear», desarrollando magistralmente el tema anunciado en una forma clara y amena.

La docta y agradable charla del señor Ferbal fué muy aplaudida, y al final, dicho señor, efusivamente felicitado por los concurrentes.

La segunda conferencia de este ciclo tuvo lugar anteayer, jueves, día 21, y estuvo a cargo del culto profesor de árabe de la Escuela de Comercio, don Fernando Montilla. Versó sobre el tema «El Islam en Mallorca», que fué desarrollado en forma amena y verdaderamente interesante. El orador, que tuvo al auditorio pendiente de sus labios todo el tiempo que duró su brillante peroración, fué premiado al final con entusiasta salva de aplausos.

En el salón de la Academia de Bellas Artes se reunieron los Presidentes de las Cofradías de Penitentes que concurrían a la procesión del Jueves Santo, para tratar de celebrar hogajo dicha procesión, que tanta solemnidad y brillantez llegó a adquirir.

Presidieron el acto el gestor provincial señor Alomar y el municipal don Nadal Comas.

Los reunidos, entre los que reinó el mayor entusiasmo, examinaron ampliamente las circunstancias, mostrándose unánimemente partidarios de la salida de la procesión.

Se acordó nombrar una comisión para que realice los trabajos oportunos, visitando las autoridades.

Los comisionados, que comenzaron ayer sus gestiones, darán cuenta a sus compañeros del resultado de su labor en una nueva reunión que se celebrará en breve.

El sábado de la anterior semana firmó el Ministro de Instrucción Pública una Orden concediendo al Ayuntamiento de Montuiri 72.000 pesetas, como parte de la subvención que se le ha concedido para la construcción de una Escuela Graduada de cuatro secciones para niños y cuatro para niñas.

Después de mucho tiempo de obligado regadío, por falta de lluvias, y exceso de viento, los agricultores de Pollensa se han reanimado notablemente con los recientes y abundantes lluvias, con tanto anhelo deseadas.

En el mercado de dicha población las alubias se cotizan actualmente a 60 ptas. los 100 kilos, las alcachofas a 30 céntimos el kilo y las patatas a 22 y a 23 según la calidad.

En el predio *Son Parera* en la noche del día 13 al 14 se declaró un incendio en el pagar de la finca.

La casa de este predio se halla situada en el kilómetro cuatro de la carretera de Lluchmayor.

Se dió cuenta el colono de la finca, mientras dormía, sobre las doce de la noche.

Los vecinos acudieron a prestar auxilio, quienes, juntamente con un piquete de bomberos del Ayuntamiento de Palma lograron sofocar el incendio.

Se quemaron 150 quintales de paja y media tonelada de remolacha. Se derrumbó el techo, calculándose el valor de las pérdidas en unas 1.500 pesetas.

Se sospecha que pueda ser autor del incendio un individuo que estuvo de criado en la casa, pues al segundo día de servicio en el predio ya se disgustó con el colono, siendo despedido. Marchó descontento el criado porque en vez de dos jornales que le fueron abonados quería el sueldo correspondiente a un mes.

Al marchar amenazó, diciendo que le pagarían caro el hecho.

Las gestiones realizadas para averiguar si es el autor no han dado resultado.

La Cámara Oficial Agrícola y la Asociación Provincial de Ganaderos, bajo los auspicios del Ayuntamiento de Inca y de la Dirección general de Ganadería, han acordado celebrar el segundo domingo de mayo, una asamblea agrícola y un concurso de ganados de toda clase, con carácter insular. El acto, como en años anteriores, promete verse animadísimo.

El domingo último por la tarde, en la Catedral Basílica se celebró una solemnísimas función, que comenzó con un sermón por el M. I. Sr. don Antonio Sancho, con motivo del Jubileo del Año Santo. El templo estaba imponente, resultando una verdadera manifestación de fe. Al terminar la función muchas personas acompañaron al arzobispo-obispo, doctor Miralles, hasta el Palacio episcopal.

Se están activando los trabajos para la instalación, en Palma, de una Cooperativa Eléctrica. Las oficinas están instaladas en un entresuelo de la calle del Conquistador, y la central eléctrica se construirá en el terreno denominado «Amanecer», alrededor de esta población, junto a la carretera de Sóller.

La «Gaceta» del martes, día 19, publicó un decreto otorgando a la Compañía de Ferrocarriles de Sóller S. A. el servicio de clase A para el transporte exclusivo de viajeros, por carretera entre Palma y el Puerto de Sóller, por Valldemosa y Deyá y por el Coll de Buñola.

Otorgando a la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca, como servicios de la clase A para el transporte de viajeros a los siguientes servicios:

Inca a María de la Salud por Sineu, de Pollensa al Puerto y La Puebla.

Desde Inca a Llubi, a Santa Margarita y Playa de Ca'n Rocafort.

Desde Llubi a Muro.
De Artá a San Lorenzo, Manacor, Villafraña, Montuiri, Algaida y Palma.

NARANJAS Y MANDARINAS

SERRA HERMANOS

COMISIONISTAS EXPORTADORES

DIRECCION TELEGRAFICA SERRAS VILLARREAL

VILLARREAL (CASTELLÓN) ESPAÑA

De Inca a Costitx.
Del kilómetro 30 de línea de Palma a Artá a Felanitx por Porreras.
De Montuiri a San Juan.
De Palma a Manacor.

Día 15 llegó al Puerto de Pollensa un hidroavión de la marina española, «Dornier» núm. 7, que amaró junto al malecón del muelle, Cerca de las cuatro de la madrugada del domingo se desencadenó un temporal de viento, que duró muy poco, pero el tiempo suficiente para romper amarras el hidro, que iba a la deriva contra el muelle. Afortunadamente, se dieron cuenta los tripulantes del hidro, y con la ayuda de unos marineros dirigieron el aparato a su fondeadero, sin haber sufrido el más leve daño.

En Palma unos representantes de la Caja de Pensiones visitaron al Alcalde con el objeto de cambiar impresiones sobre la forma de cancelación del préstamo que tiene pendiente el Ayuntamiento con el Banco de Crédito local y estudiar a la vez la manera de ultimar lo más pronto posible la operación de un millón doscientas mil pesetas, para la construcción de edificios escolares.

El «Orfeo Mallorquí» ha organizado una serie de conciertos de primavera, a beneficio de la entidad coral, el primero de los cuales se celebró ya el próximo pasado domingo. El programa de dichos recitales, todos ellos sumamente interesantes, es como sigue:

Hoy, sábado, día 23 de Marzo, a las 7¹⁵, recital de piano por la Srta. Asunción Cor-

tés, premio extraordinario del Conservatorio de Valencia.

Martes, 26 de Marzo, a la misma hora. Concierto de piano y violín por los Sres. Reig y Piña.

Martes 2 de Abril, Trío, Segura-Pomar.
Martes 9 de Abril, Concierto de Orquesta de Cámara, dirigido por don Jaime Reig.

Martes 16 de Abril, Recital de piano por la Srta. Dolores Porta, pensionada de la Excm. Diputación Provincial.

Mañana, domingo, en el correo de Barcelona, llegará a Palma el ministro de Justicia señor Alzupín.

Si bien no está resuelto definitivamente el programa de la estancia en Mallorca de S. E., podemos adelantar que el señor Alzupín, en la mañana del día de su llegada dará una conferencia en el Teatro Principal, desarrollando el tema: «La actuación de la C. E. D. A.».

Por la tarde, en el Hotel Mediterráneo, será obsequiado con un banquete.

Excusado es decir que la visita de tan revelante personalidad ha despertado en nuestra isla gran expectación y entusiasmo entre los elementos derechistas, que se disponen a dispensar al señor Alzupín una cariñosísima acogida.

LEÑA
para estufas y cocinas
ASERRADORA ELIAS

Fruits en Gros

BANANES - ORANGES - MANDARINES - CITRONS - RAISINS REALES ET OHANES

Ancienne Maison J. Grau & Co.

OLIVER & CARBONELL

Commissionnaires.

S. A. R. L. 200.000 Frs.

11, Rue Mercière. LYON

Filiale de la MAISON CARBONELL
PUEBLA LARGA
CARCAGENTE
BENIAJAN (Murcie)

Tél.: Franklin 49 - 37.
Adresse télégr.: OLICAR-LYON
R. C. Lyon B. 6850.

Crónica Local

Noticias varias

En nuestro número anterior dimos cuenta de que el Ayuntamiento había resuelto dirigirse a los representantes en Cortes al objeto de rogarles gestionen del Gobierno español, para que éste lo haga a su vez cerca del Gobierno de Francia, que se exceptúa de la ley limitando el trabajo a los nacionales franceses a los mallorquines que desde hace tiempo tienen fijada su residencia en la vecina nación, y en cumplimiento de dicho acuerdo el señor Alcalde, D. Miguel Colom, ha dirigido a todos los señores Diputados a Cortes, Presidente de la Excm. Diputación Provincial y Alcalde de Palma, atenta comunicación rogándoles hagan la citada petición.

En dicha comunicación el señor Alcalde recomienda encarecidamente esta importante cuestión y ruega que la petición se haga con todo interés a fin de conseguir que el Gobierno de Francia conceda completa libertad de residencia en territorio francés a los españoles, y cuando esto no sea posible, que se vea de obtener autorización para que nuestros paisanos establecidos comercialmente en dicho país puedan tener como dependientes a compatriotas suyos; cuando esto tampoco sea posible, que limiten la petición a los establecimientos sollerenses, ya que el número de éstos existentes en Francia pasa de dos mil, para que sus dueños puedan tener a sus órdenes empleados mallorquines.

Confiamos que la iniciativa de nuestro Ayuntamiento obtendrá el éxito que se espera.

Según Orden Ministerial de fecha 9 de Marzo corriente, publicada en la «Gaceta» del 19, se otorga a la Compañía del «Ferrocarril de Sóller» el servicio de clase A para el transporte exclusivo de viajeros por carretera entre Palma y el Puerto de Sóller por Valldemosa y Deyá y por el Coll y Buñola, a que nos referimos en uno de nuestros últimos editoriales.

Los servicios de la clase A son los que están sujetos a un itinerario fijo, con un viaje al menos de ida y vuelta al día, con horarios previamente autorizados.

Tienen el carácter de exclusivas, no pudiendo por lo mismo otras empresas o particulares dedicarse al transporte de viajeros por sus recorridos.

Es obligación establecerse el servicio dentro de los seis meses siguientes a la concesión, y los precios no pueden exceder de los señalados en ésta.

Celebramos la concesión que acaba de obtener la compañía ferroviaria sollerense, que esperamos le rinda importantes beneficios, y por ella felicitamos sinceramente a cuantos la han gestionado y conseguido.

La reunión que debía celebrarse el jueves en Madrid por representantes de la Banca oficial y privada, para tratar de la situación del «Crédito Balear», fué aplazada hasta hoy.

«A B C» publica en la edición del jueves las manifestaciones siguientes, del presidente del Consorcio Bancario:

«El asunto referente al «Crédito Balear» marcha por buen camino, y en la reunión que se celebrará el sábado en el Banco de España quedarán seguramente ultimados los detalles del auxilio que las demás entidades bancarias prestarán a dicha Sociedad».

Para mañana estaba anunciada la llegada a esta ciudad del señor Ministro de Justicia, D. César Aizpún, que debía dar una conferencia política; pero por noticias recibidas a última hora ha quedado aplazado el viaje del citado ministro, por ser necesaria su presencia en Madrid el próximo lunes con motivo de un importante Consejo de ministros que ha de celebrarse en dicho día.

El plan formado para la breve estancia del Sr. Aizpún en esta ciudad era el siguiente: debía llegar por la tarde, después

de visitar Valldemosa y Deyá, y a las seis y cuarto debía dar una conferencia pública en el cine «Kursaal», que había sido organizada por los elementos de Acción Popular Agraria, a cuyo partido pertenece el citado ministro. Después de la conferencia debía celebrarse una recepción en honor del señor ministro de Justicia en el local social de Acción Popular (calle de Bauzá, 8) a la que se había invitado a todos los asociados.

En vista de la suspensión del viaje de la citada personalidad se han suspendido todos los actos proyectados, los cuales quedan aplazados hasta el día 7 de Abril próximo, en cuyo día se nos informa llevará a cabo su viaje a esta ciudad el señor ministro de Justicia, Sr. Aizpún.

Continúan los trabajos de ensanche y mejora de los caminos vecinales, en cuyas brigadas han hallado—como saben nuestros lectores—colocación buen número de obreros que se encontraban sin trabajo.

Actualmente se construyen los cuatro caminos siguientes: de *So'n Pussa*, de *So'n Bou*, de *Ses Murteres* y del *Coll d'En Marqués*, estando muy adelantados los trabajos, especialmente en el primero y segundo de los citados.

El número de obreros empleados en dichas obras es de unos ciento cuarenta; este número da idea de la importancia de la crisis por que atraviesa esta ciudad.

Por la Caja de Recluta de Palma n.º 57 han sido destinados a Cuerpos, a efectos de movilización, los reclutas del pasado reemplazo y cupo de esta ciudad afectos al llamado «cupo de instrucción», que, como es sabido, son los que por haber obtenido, en el sorteo previo verificado en el pasado mes de Octubre en dicha dependencia militar, números altos tienen sólo que prestar un tiempo mínimo de servicios en filas y su concentración no tiene efecto sino cuando expresamente la autoridad militar lo determine, estando por tanto y hasta entonces libres de prestar servicio en filas. En dichos Cuerpos a que ahora han sido destinados radica su documentación, por lo cual a los Jefes de los mismos tienen que dirigirse para la solución de cualquier contingencia que se presente.

A continuación publicamos la relación de los reclutas de esta ciudad que se hallan en estas circunstancias, con expresión del Cuerpo a que han sido destinados y puntos de su guarnición.

Grupo Mixto de Ingenieros n.º 2.—Mahón.—Antonio Torrens Dols.

Regimiento de Artillería de Costa n.º 4.—Mahón.—Cristóbal Vanrell Darder y Pedro Vicens Mayol.

Regimiento de Infantería n.º 39.—Mahón.—Bartolomé Vicens Rullán, Guillermo Xumet Rullán, Bartolomé Alou Colom, Francisco Arbona Payeras, José Arbona Vidal, José Bauzá Coll, José Bauzá Enseñat, Miguel Bennisar Bauzá y Onofre Bestard Carbonell.

Compañía de Intendencia de Baleares—Palma.—Simón Bisbal Miquel.

Regimiento de Infantería n.º 28.—Palma.—Rafael Busquets Poquet, Daniel Canals Puig, Matías Casasnovas Colom, Onofre Castañer Castañer, Bernardo Castañer Cifre, José Castro Ferrer, Antonio Centenero González, Sebastián Cíerol Garau, José Crespí Marroig, Amador Enseñat Pascual, Pedro Ferrer Bauzá y Jaime Calafat Castañer.

Grupo Mixto de Artillería n.º 1.—Palma.—Antonio Canals Borrás, Pedro Cardell Arbona, José Cocoví Bisbal y Gregorio Ferrá Oliver.

Grupo Mixto de Ingenieros n.º 1.—Palma.—Pedro Desclaux Bauzá y Juan Ferrer Ferrer.

Se nos suplica que desde estas columnas hagamos presente a todos estos reclutas que actualmente tienen su residencia en esta ciudad, se presenten en las oficinas del Ayuntamiento y Negociado de Quintas, provistos de sus correspondientes cartillas militares, a fin de que les pueda ser anota-

do en dicho documento las circunstancias relativas a su actual clasificación y Cuerpo de destino.

Conforme anunciamos en nuestro número anterior, esta semana se han empezado los trabajos de colocación de las fuentes que, en el proyecto de canalización y abastecimiento de agua potable en la barriada Sur, figuran exentas, en las plazas de Estiradors y de Antonio Maura. En la primera, que es donde se ha comenzado la colocación, ésta se halla muy adelantada, siendo lo más probable que en los primeros días de la semana entrante dicha fuente se halle en disposición de prestar servicio, y seguidamente se procederá a la colocación de la fuente correspondiente a la plaza de Antonio Maura.

Ha sido publicado hoy un bando por el señor Alcalde de esta ciudad, reproduciendo una circular del Excmo. señor Gobernador civil de esta provincia, publicada en el «Boletín Oficial» de día 21 del actual, mediante la que se indica que, comprobada la existencia de «rabia» en los términos municipales de Palma y Buñola, a propuestas del Inspector Provincial Veterinario y en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 218 del Reglamento para la ejecución de la Ley de epizootias, se declara oficialmente la existencia de la citada enfermedad, en las circunstancias que a continuación se expresan; debiendo por lo tanto las autoridades, funcionarios y demás personas interesadas, cumplir y hacer cumplir lo más exactamente posible las disposiciones referentes a la expresada epizootia, bajo las responsabilidades que en las mismas se señalan.

A continuación se indican las medidas adoptadas que son las siguientes:

1.º Todos los perros comprendidos en las zonas infectadas, serán retenidos y atados en el domicilio de su dueño, no permitiéndose la circulación por la vía pública más que a aquellos que vayan provistos de bozal y con collar, portador de una chapa metálica en la que estén inscritos el nombre y apellidos y el domicilio del dueño. Así mismo llevarán la medalla que acredite que su dueño ha satisfecho al Municipio los derechos del arbitrio sobre perros.

Los gatos serán secuestrados. Los perros que circulen por la vía pública desprovistos de bozal, collar o medalla, serán capturados o muertos por los agentes de la Autoridad.

2.º Todo animal rabioso, cualquiera que sea su especie, así como los perros, gatos y cerdos mordidos por otro atacado de la misma enfermedad, aún cuando en ellos no haya manifestaciones rábicas, serán sacrificados inmediatamente, sin derecho a indemnización. Aquellos de los que sólo se tenga sospechas de haber sido mordidos, se les secuestrará y quedarán bajo la vigilancia sanitaria durante tres meses.

3.º Cuando un perro haya mordido a una o más personas y se tenga sospecha de que pueda estar rabioso, se le reconocerá y someterá por espacio de catorce días a la vigilancia sanitaria. Los gastos que irroguen serán de cuenta del propietario.

4.º Todo perro desprovisto de collar, recogido en los depósitos municipales, será sacrificado si en el plazo de tres días de su detención no se presenta persona alguna a reclamarlo.

5.º El dueño de todo perro portador de collar que haya sido por aquél reclamado abonará además de los gastos ocasionados, una multa de veinticinco pesetas.

Termina observando que se cumpla fielmente cuanto se dispone en la referida circular y que todas las transgresiones serán rigurosamente castigadas, aplicando a los infractores las penalidades que señala el capítulo 15 del vigente Reglamento de epizootias.

Los precios a que han sido efectuadas las transacciones comerciales de frutos de esta comarca durante la presente semana han sido los mismos que ya publicamos en nuestro número anterior, o sea

Naranjas, de 30 a 35 pesetas la carga.
Limonas, de 18 a 20 id. id.
Las almendras y almendrán parecen es-

tabilizados al precio de 24 a 26 ptas. hectólitro las primeras y 105 ptas. los 100 Kgs. para el segundo.

La demanda de naranjas y limones es bastante considerable en relación a la poca cantidad que va quedando en nuestros huertos.

Nuestro estimado amigo D. Bartolomé Gumbau, director de la Central de Telégrafos de esta ciudad, nos suplica recordemos a los poseedores de aparatos radio-receptores que el 31 del actual termina el plazo reglamentario para la adquisición de la correspondiente licencia, las que, como en años anteriores, se expiden en la oficina telefónica de esta ciudad.

Lo que hacemos con sumo gusto.

Por la Alcaldía de esta ciudad ha sido publicado un bando haciendo saber al vecindario que, estando actualmente en la época del año en que suelen ser más frecuentes las enfermedades infecciosas de los cerdos y al objeto de evitar su propagación, todos los vecinos que tengan enferma alguna de dichas reses están obligados a ponerlo inmediatamente en conocimiento de la Alcaldía o del Inspector de Sanidad Veterinaria de su respectiva zona, así como también a notificar los casos de muerte de dichos animales.

Termina previniendo que los que faltaren a la expresada obligación serán castigados con arreglo a la ley.

En el «Boletín Oficial» de la provincia hemos visto publicada una Circular del Consejo Provincial de Primera Enseñanza, mediante la cual se dispone que en las escuelas nacionales de Baleares principien las vacaciones escolares de Primavera el día 12 del próximo mes de Abril y terminen el día 23 del mismo.

Lo que hacemos público para conocimiento de los padres de los alumnos y maestros.

En algunos días de la semana que fine hoy han continuado las lluvias que se iniciaron durante la anterior, y si bien han caído suavemente, pero casi a diario, como ya llovía sobre mojado y tenía la tierra un buen tempero, han sido bastantes para producir en las fuentes el consiguiente aumento del caudal y en los torrentes fuerte avenida.

Los nublados han abundado también aún en los días en que no ha llovido; esto no obstante, es decir a pesar de haber sido menos diariamente las horas de sol, la temperatura se ha mantenido templada, habiendo cesado ya aquellos fríos intensos de antes, los que no es probable se repitan dado lo avanzado de la época, pues que nos hallamos desde anteaer en la estación primaveral.

Notas de Sociedad

LLEGADAS

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo D. Benito Ripoll Marqués, que vino de Le Havre, a principios de esta semana.

Se encuentra también en esta ciudad, procedente de Belfort, el comerciante don Antonio Mayol.

Sean bienvenidos.

SALIDAS

El domingo último regresaron a Lille nuestro amigo D. Amador Noguera Colom y Mr. Adolphe Vaileur, después de una corta permanencia en esta ciudad.

Para Benifayó (Valencia), salieron últimamente, después de pasar aquí el período más crudo del invierno, nuestro amigo don Miguel Casasnovas Colom, su esposa, doña Margarita Oliver, y la señorita Margarita Coll Rullán.

El miércoles salieron para Belfort, donde han fijado su residencia, los jóvenes esposos D. Joaquín Seguí Ripoll y D.ª Catalina Estrellas Castro.

Despidióse ayer de nosotros nuestro joven amigo D. Antonio Frontera Mir,



JARABE SALUD

ESTIMULA
REGENERA
VIGORIZA

Una gragea de
LAXANTE SALUD
todos los días después
de cenar, cura el estreñi-
miento y la bilis.
Pídase en farmacias.

HIPOFOSFITOS SALUD

Contra: Inapetencia,
Anemia, Neurastenia,
Clorosis, Raquitismo,

Está aprobado por la Academia de
Medicina como supremo vigorizador
el famoso tónico reconstituyente

Los médicos lo recomiendan en todo tiempo.
No se vende a granel.

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada el día
20 de Marzo de 1935

Los que asisten

Presidióla el señor Alcalde, D. Miguel Colom Mayol, y a la misma concurren los señores concejales D. José M.^a Puig Morell, D. José Forteza Forteza, D. Salvador Frontera Oliver, D. Ramón Pastor Arbona, D. Pedro Rullán Pastor, D. José Aguiló Pomar y D. Antonio Colom Casasnovas.

Orden del día

Acta anterior

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Pagos

Se acordó satisfacer: A D. José Socías, Capataz de la brigada municipal, 816'21 ptas. por los jornales y materiales invertidos, desde el día 11 al 17 del corriente mes, en diversas obras realizadas por administración. A la sociedad «El Gas», 1.615'71 ptas. por el fluido eléctrico suministrado, durante el mes de Febrero último, para el alumbrado público; 326 ptas. por el fluido eléctrico suministrado, durante el expresado mes, para el alumbrado de la Casa Consistorial y otras dependencias municipales, y 253'25 ptas. por la instalación y alumbrado de las luces provisionales colocadas con motivo de las obras realizadas en la vía pública para instalar la tubería conductora del agua a la parte alta de esta población. A D. Juan Forteza Piña, 37'65 ptas. por 25 póllizas de a 1'50 ptas. para reintegro de varios documentos. Al señor Administrador del Reformatorio-Escuela de Nazareth, 7'00 ptas. por las estancias causadas, durante el presente mes, por los menores naturales de Sóller confiados al mismo. A D. José Frontera, 309'60 ptas. por el alquiler de 6 camas durante 43 días para las fuerzas de la Guardia civil que en el mes de Noviembre de 1933 se destacaron en esta ciudad, con motivo de la huelga de trabajadores de la Compañía «Puertos y Pantanos». A D. Pablo Fiol, 258 ptas. por igual concepto. A la señora Vda. de Andrés Ramón, 172 ptas. también por el mismo concepto, y a D. Juan Mateu, 172 pesetas igualmente por el concepto expresado.

Permisos para obras

Después de la lectura de las correspondientes instancias, se acordó conceder los siguientes permisos:

A D. Juan Casasnovas Casasnovas, como encargado de D. Bernardo Castañer, para blanquear la fachada de la casa señalada con los núms. 2 bis y 4 de la calle de San Jaime.

A D. José Külsler, para colocar un letrero anunciador de su establecimiento de fotografía en la casa n.º 12 de la calle de la República, sin sobresalir de la fachada, y unas cartelas a los lados de la puerta de la misma para exposición de sus trabajos.

A D. Juan Colom Alcover, en representación de D. Bartolomé Escales Barceló, para empezar la construcción de los cimientos de una casa en el interior de la

finca de su propiedad denominada *Ca'n Doi*, sita en la Manzana 36, interín se confecciona el proyecto correspondiente.

A D. Antonio Servera Pons, como mandatario de D. Miguel Servera Arbona, para colocar un panteón en la sepultura n.º 270 del extremo ensanche del Cementerio municipal, con arreglo al croquis que acompaña.

Informe del señor Ingeniero

Visto el informe favorable emitido por el señor Ingeniero Director de Obras y Vías provinciales a la correspondiente instancia, se acordó conceder permiso a D. Miguel Moyá Bestard, como encargado de D. Bartolomé Garau Serra, para enlucir la fachada y abrir una ventana-balcón en la casa de su propiedad, sita en la Manzana 62, n.º 221, lindante con el camino denominado del *Camp de sa Mar*.

Sobre la construcción de varios tramos de alcantarilla

Pasóse a tratar de la conveniencia de construir varios tramos de alcantarilla pública en las calles de la Luna y de San Jaime y demás calles de esta población que carecen de ella, y el señor Rullán manifestó su opinión de construir totalmente la alcantarilla en las citadas calles, desde el principio hasta el final, y en la de la Alquería del Conde sólo hasta el puente denominado de *Ca'n Bala*.

El señor Pastor dijo sería conveniente que todas las casas de las mencionadas calles construyesen la acometida antes de asfaltarse la calzada.

El señor Presidente expresó su parecer de completar primero la alcantarilla en las calles de la Luna y de San Jaime, en las cuales sólo faltan construir algunos tramos.

El señor Colom (D. Antonio) propuso reproducir el bando que se hizo referente a obligar a los propietarios de casas a construir, en la suya respectiva, la acometida a la alcantarilla pública, a fin de que puedan hacer las obras al propio tiempo que se construya la alcantarilla.

La Corporación, oídas las expresadas manifestaciones, por unanimidad acordó completar la alcantarilla de las calles de San Jaime y de la Luna y construir un tramo en la calle de la Alquería del Conde desde el principio hasta el puente denominado de *Ca'n Bala*, e invitar a los propietarios de casas a verificar las obras de construcción de la correspondiente acometida, cuando la brigada municipal haga la apertura de la zanja.

Situación económica

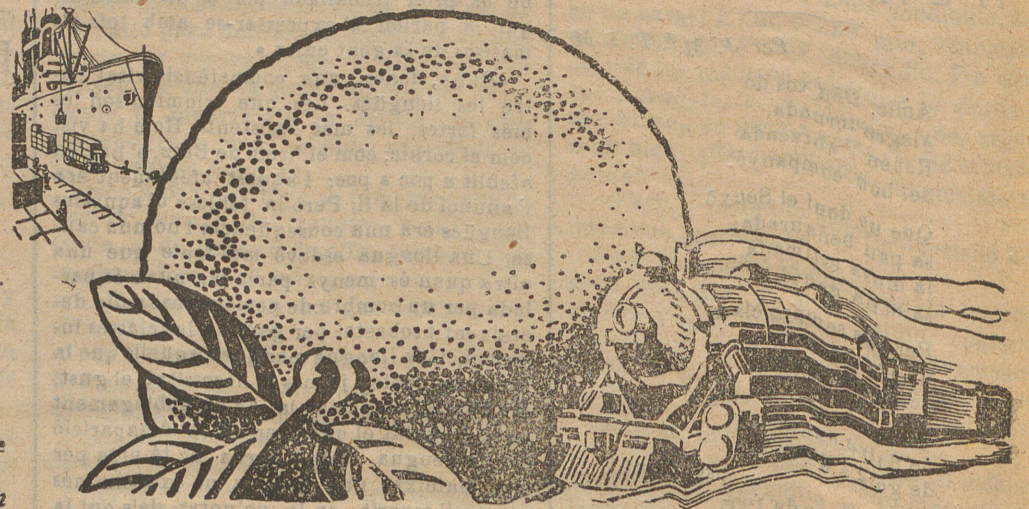
Dióse cuenta de la situación económica del Ayuntamiento en 28 de Febrero último, de la que resulta que la existencia en el mes anterior era de 69.529'86 ptas., que los ingresos obtenidos durante el indicado mes ascienden a 24.505'58 ptas., o sea un total de 94.035'44 ptas., y que las obligaciones satisfechas se elevan a la suma de 19.633'11 ptas., quedando por consiguiente una existencia de 74.402'33 ptas. La Corporación se dió por enterada.

Sobre el suministro de medicamentos a las fuerzas de la Guardia civil

Se dió lectura a una comunicación remi-

Exportación de Naranjas y Mandarinas

Casa fundada en 1880 por Juan Mayol



Mayol & Coll

Villarreal
(Castellón)

Telegramas: Mayola
Teléfono núm. 84



tida por señor Comandante del puesto de la Guardia civil de esta ciudad, mediante la que expone que habiéndosele comunicado el acuerdo últimamente tomado por el Ayuntamiento por el que se resolvió sólo conceder medicinas para las fuerzas de este puesto cuyas recetas estén extendidas por el Médico titular o el Médico tocólogo municipal, y teniendo en cuenta que las fuerzas que constituyen el expresado puesto constan de 7 números, todos los cuales con sus correspondientes familias forman un total de 26 individuos que habitan la Casa-cuartel, cuyas familias son de distinto parecer y opinión para elegir y escoger el médico que les ha de visitar en caso necesario, bien sea por no encontrar en un momento dado a ninguno de los dos facultativos mencionados o por otras causas, interesa que la Alcaldía autorice el suministro de medicamentos para los Guardias y sus familias, cuyas recetas sean extendidas por cualquier médico de esta localidad.

El señor Puig dijo que, a su parecer, debería accederse a lo solicitado toda vez que se trata de suministro de medicamentos.

El señor Presidente manifestó su opinión en el sentido de facultar a la Alcaldía para firmar las recetas cuando los Guardias o sus familias tengan que acudir a otros médicos de la localidad que no sean titulares, debiendo, empero, subsistir el acuerdo tomado por el Ayuntamiento referentes a suministro de medicamentos de beneficencia.

Compartiendo todos los señores concejales presentes la opinión del señor Presidente, acordóse de conformidad con la misma.

El Presupuesto municipal y las Ordenanzas de arbitrios

Seguidamente se trató de ratificar el acuerdo tomado en la sesión anterior por el que se resolvió aprobar la prórroga del Presupuesto municipal ordinario de ingresos y gastos de 1934 para durante el año actual, así como las Ordenanzas de arbitrios, a excepción de la que regula la exacción de los arbitrios de vía pública, que ha

sido nuevamente confeccionada y a propuesta del señor Puig se resolvió esperar la próxima sesión para tomar acuerdo.

El Escalafón de empleados administrativos y subalternos

Dióse cuenta del Escalafón de los empleados administrativos y subalternos del Ayuntamiento, formado con arreglo a lo dispuesto en el art.º 19 del Reglamento de Empleados administrativos aprobado en sesión de día 26 de Noviembre de 1925, y el Ayuntamiento resolvió aprobarlo.

Ruegos y Preguntas

Tapas de compuertas en mal estado y muro deteriorado

El señor Pastor dijo que en el camino vulgarmente conocido por *Ca'n Pellos* existen unas tapas de compuerta en mal estado, y como constituyen un peligro para el tránsito rogó se pongan bien.

También rogó el señor Pastor que sea reparado un muro del camino denominado de *Ca'n Gaspá*, que existe deteriorado.

Prometió el señor Alcalde ordenar las reparaciones interesadas por el señor Pastor.

Tala de un pino

El señor Forteza dijo que en los terrenos que existen entre las calles de Mallorca y de Santa Catalina, en la barriada marítima, existe un pino algo socarrado, que amenaza caer sobre una de aquellas casas y rogó sea talado.

El señor Presidente, después de oír a varios señores concejales que apoyaron el ruego del señor Forteza, prometió ordenar en momento oportuno la tala del pino de referencia.

Las pólizas de El Hogar del Porvenir

El señor Rullán preguntó si se ha cobrado el importe de las pólizas de *El Hogar del Porvenir*, y el señor Presidente le contestó que sólo se cobran anualmente los intereses de las vencidas hasta que les corresponda la amortización de las mismas.

No habiendo más asuntos a tratar, se levantó la sesión.

FANTASIO. — Sábado y domingo presenta:

TRAGICA ATRACCION

Una película de nervio, apasionante y turbadora. Un film vigoroso y humano.

Una obra maestra del cine francés por Harry Baur y Pierre Blanchar

y EL GATO y el VIOLIN

Una producción musical HABLADA EN ESPAÑOL de «Metro Goldwyn Mayer» en la que cantan juntos por primera vez

JEANETTE MACDONALD y RAMON NOVARRO en la opereta más encantadora de la temporada

Semana próxima:

VIVA LA VIDA!

El poema de la vida estudiantil. Una película española de juventud y optimismo con ROSITA BALLESTEROS, SANTPERE, ALADY y LEPE

En breve:

LA DOLOROSA

La joya lírica del maestro Serrano que todo Sóller espera

Vida Religiosa

Conforme Indicamos en nuestra crónica anterior, díose principio el próximo pasado domingo, en la Parroquia, a la esplendorosa oración de Cuarenta-Horas dedicadas al Patriarca San José...

Más tarde, a las nueve y media, se cantó Horas menores y seguidamente la Misa mayor, en el altar de San Gregorio, en la que fué el celebrante el vicario Rdo. don Jerónimo Pons...

Por la tarde del domingo tuvieron lugar los actos del rezo divino y se concluyó la piadosa devoción de los Siete Domingos, y al anochecer, después del rosario, se continuó la Novena, con sermón, verificándose después de éste la reserva de su Divina Majestad.

El martes, la fiesta dedicada al glorioso Patriarca San José se celebró con la mayor solemnidad, terminándose la oración de Cuarenta-Horas. Una muy concurrida Comunidad general para los Congregantes de Ntra. Sra. de la Victoria...

Por la tarde efectuáronse los actos corales, y al anochecer, después del rezo del rosario, se concluyó la Novena y predicó razonado sermón acerca de la palpitante cuestión social, señalando los medios —o mejor dicho el medio único— para que desaparezca de la sociedad la tan perjudicial lucha de clases...

Con motivo de la reseñada solemnidad estuvo adornada con gran variedad de exquisitas flores naturales y profusamente iluminada la capilla en que la imagen de San José es venerada, y lució también sus mejores galas y su espléndida iluminación el templo...

El Quincenario en honor de la Preciosa Sangre del Salvador y la predicación cuaresmal se reanudó el miércoles, y ayer por la tarde se practicó la piadosa devoción del Via Crucis.

En la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación hubo el domingo último, en la misa de las seis, la Comunión mensual para los Terciarios de San Francisco, y por la tarde, a las cuatro y media, se practicó el ejercicio final de los Siete Domingos en honor del Patriarca San José...

El martes se celebró la fiesta de este Santo cantándose, a las ocho, un Oficio solemne, con sermón. Por la tarde, a las cuatro y media, se practicó un devoto ejercicio dedicado al glorioso Patriarca.

El jueves, al anochecer, hubo sermón cuaresmal, y ayer tuvo lugar la acostumbrada función en honor del Santo Cristo, que fué aplicada por el alma del difunto cofrade D. Miguel Arbona Rullán.

En la iglesia de los PP. Filipenses se concluyó, en la misa de las siete y media del domingo, la devoción de los Siete Domingos consagrados a San José. Por la tarde, a las seis y media, se rezó el rosario, y después del sermón de cuaresma se practicó un devoto ejercicio en honor del Santo Cristo de la Salud.

El martes, festividad de San José, se celebró ésta por la tarde con sermón después del rezo del rosario, y un ejercicio dedicado a dicho Santo.

Anteayer, jueves, después del rosario y del sermón cuaresmal, se practicó un ejercicio dedicado a San Felipe Neri, habiendo empezado esta función a las seis y media de la tarde.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia de las MM. Escolapias. — Mañana, domingo, día 24: A las siete y media, misa conventual.

Lunes día 25: A las seis y media, durante la misa conventual, se practicará el ejercicio mensual dedicado al Divino Niño Jesús de Praga.

Reparaciones y limpieza máquinas de coser

Economía y rapidez:

CIREROL. - Moragues 31-Sóller

T B O Semanario infantil. - 10 c s. Venta: San Bartolomé, 17.

FRUITS :: PRIMEURS EN GROS

ANCIENNE MAISON SCARXELL

YVES MAIRE, Successeur

18, Rue de l'Arquebuse - CHARLEVILLE (Ardennes)

MAISON SPÉCIALE

Télégrammes:

ORANGES - MANDARINES CITRONS-FYFFES BANANES

MAIRE - PRIMEURS - CHARLEVILLE

Spécialité de Chicorées dites «Endives de Bruxelles»

TÉLÉPHONE N.º 748

Pommes à couteau par wagon

R. C. 10.600 CHARLEVILLE

Magnífico y acreditado hotel

tanto se vende como se alquila

situado en el mejor sitio de Mallorca a orilla del mar, seis años de trabajo continuo :: Calefacción central, cuartos de baños en las habitaciones agua corriente fría y caliente :: Expléndidas terrazas cuatro fachadas. Rodeado de pinos y jardín.

Bonito negocio

Informes: CA'N REY, Estanco Plaza Constitución.-SOLLER

Deportivas

Futbol

Mañana a las tres de la tarde «Sóller F. C.» - «C. D. Español» de Palma.

Animada la directiva local con los éxitos deportivos de su muchachada y por la forma satisfactoria con que la afición sollerense corresponde a sus desvelos, ha organizado para mañana, a las tres de la tarde, un interesante match en el cual contendrán los equipos locales contra el notable equipo palmesano C. D. Español...

El Español es, pues, un contrincante de verdadero mérito, con la particularidad de no haber sido vencido desde hace varios meses. El Campeonato de su grupo acaba de conseguirlo sin haber sufrido en él una sola derrota. De los siete partidos que ha debido disputar, ha ganado seis y ha empatado uno, con el Hispania.

La clasificación final del citado grupo ha sido: Español 13 puntos, Cultural 11, Hispania 11, Unión Sportiva 6, Luchador 6, Júpiter 4, Céltic 3, Nacional 2.

El Español ha conseguido 19 goals, y sólo se le han marcado 6 en contra. Es una prueba de la solidez de su defensiva, que deberá poner a prueba el empuje y la penetración de los artilleros locales.

El equipo visitante vendrá integrado por los mismos jugadores que el domingo pasado vencieron al Cultural, y se alinearán como sigue: Pujades-Ferrando, Covas-Guillamón, Tugores, Juan-Molinos, Zeballos, Rosselló, Barroso, Juan.

El Sóller presentará la misma formación del domingo pasado, y es de esperar que la contienda será magnífica, por tratarse de fuerzas equivalentes.

Buen partido y justa victoria del

«Sóller»

Sóller F. C. 3 Juventud Antoniana 1

Por estar el tiempo metido en lluvia el domingo, no se disputó ese partido hasta el martes, fiesta de San José.

Fué un partido muy bonito, disputado con ardor y buena calidad de juego por ambas partes. El Antoniana confirmó su mejora de clase lograda después de su última visita, y fué para el Sóller un contrincante verdaderamente difícil. La delantera de los palmesanos ligó mucho juego en rápidas combinaciones con mucha profundidad y colocándose

a la perfección. Pero encontraron enfrente a una línea media muy batalladora y a una defensiva segura, con un portero, Aguiló, en un día afortunado, y no pudieron conseguir más que un goal, y aún de penalty.

A los veinte minutos de juego, Alabern con un preciso remate a nu pase de Arcas consiguió el primer goal. Poco después incurrió en falta Estades dentro del área y los antonianos aprovecharon para conseguir el empate, que persistió hasta el descanso.

Lleabase una buena media hora del segundo tiempo cuando Bauzá, después de un precioso avance de la delantera local, empalmó un verdadero cañonazo, con el cual deshizo el empate y casi, casi, la red de la meta. Fué un goal que por su brillante preparación y su espectacular remate fué ovacionado por todo el público puesto de pie con entusiasmo bien lógico.

Luego incurrió el Antoniana en penalty, que Bauzá tiró muy fuerte, pero se salió fuera por exceso de colocación.

Poco antes de terminar el match, acentuándose la presión de los sollerenses, cuya ala izquierda se mostraba extraordinariamente peligrosa, volvieron a incurrir en penalty los defensas palmesanos, y Arcas, ejecutando el golpe de castigo, marcó el tercer goal.

El equipo sollerense se alineaba como sigue: Aguiló - Estades, Sacarés - Mayol, B. Castañer, Cifre - Castañer J., Alabern, Bauzá, Arcas, Serra II.

Durante el segundo tiempo se alineó Gelabert en el centro de la línea media, pasando Castañer B. al puesto de Cifre, que se retiró.

El equipo sollerense tuvo una buena tarde de conjunto. Todos estuvieron bien, destacando Arcas, B. Castañer, Mayol y Aguiló. Este hubo de emplearse a fondo repetidamente, despejando con acierto a corner en varias ocasiones difíciles. El novel extremo izquierdo, bien servido por Paco Arcas, tuvo asimismo una actuación muy aceptable.

Del Juventud Antoniana lo más flojito fueron los extremos. Y lo mejor el portero, los medios, el delantero centro y el interior izquierdo.

El arbitraje estuvo a cargo del directivo y entrenador del Sóller, Jaime Castañer, y fué voluntarioso y acertado.

LINSMAN.

GRAN SURTIDO

en Papeles de seda de todos los colores para flores

De venta: en la Librería Marqués San Bartolomé, 17-SOLLER



EXPORTATION

d'Oranges,
Mandarines
& Citrons



Norberto Ferrer



CARCAGENTE
(Valencia - Espagne)



Adresse Télégraphique: FERRER-CARCAGENTE

Téléphone, 8

CUARENTA AÑOS ATRÁS

23 Marzo de 1895

En la iglesia del Seminario Conciliar de Palma confirió órdenes sagrados el Ilmo. Prelado de esta Diócesis el viernes y sábado de la penúltima semana, y fué promovido a la Primera Clerical Tonsura nuestro paisano y amigo D. Antonio Juan Garau y Serra. Otro paisano y amigo, D. José Marqués y Alcover, debía ser promovido al Diaconado y del ascenso y consiguiente satisfacción privó la triste circunstancia de tener que estar en este pueblo por haber fallecido el mismo día su padre, don Bartolomé Marqués y Marqués, de cuya de función ya dimos cuenta.

A pesar de la lluvia torrencial que cayó en este pueblo durante toda la tarde del domingo último, asistió al teatro de la «Defensora Sollerense» una concurrencia numerosísima, que lo llenó completamente. Es que el asunto que había de tratarse en la reunión convocada para las tres y media del mencionado día era de sumo interés para la industria, comercio y agricultura de esta localidad, y por esta razón el público consciente apresuróse a responder al llamamiento que se le había hecho. Se estudió la conveniencia de impedir a todo trance que el vapor «León de Oro»,—el cual vese forzada a enajenar la «Compañía de Navegación de Sóller», actualmente en liquidación,—pase a manos extrañas, y demostraron esta conveniencia con sólidos argumentos y con números la posibilidad de poder mantener el servicio entre Sóller, Barcelona y Cette, los señores que usaron de la palabra: D. Jaime Colom y Pons, que presidió la reunión, D. Juan Joy y Pizá y D. Guillermo Bernat y Rullán, que ha sido hasta el presente el consignatario de dicho buque en este pueblo. Se nombró una Comisión Organizadora al objeto de proceder a la formación de las listas de suscripción y demás trabajos preliminares para la constitución de una nueva sociedad, y ya acto seguido quedó abierta dicha lista, cuyo resultado fué de docientas, acciones aun cuando muchos de los reunidos no se resolvieron de momento. Hoy, sábado, elevase el número a cuatrocientas cuarenta y siete, y como se espera recibir muchas peticiones desde Francia, no creemos aventurado dar como segura la realización del placible proyecto. Los entusiastas iniciadores de éste salieron de la reunión sumamente satisfechos.

FRUITS EN GROS

SPECIALITE EN ORANGES ET MANDERINES

Arbona Rullán Bernat

ALMACENES y DESPACHO: Plaza frente Estación F. C. Norte

VILLARREAL - Castellón (España)

Telegramas: ARRUBE-Villarreal Teléfonos 10 y 61

La sociedad «Defensora Sollerense» tiene el propósito de emprender unas obras en el edificio de su propiedad con el fin de dar mayor elevación a éste no sólo en la parte que comprende la habitación del Conserje, para que pueda vivir en él éste con su familia, que esto era lo que motivó el acuerdo primitivo, sino que también en toda el ala derecha, en la que está situado el café, lindante con la calle de la Unión.

El martes se celebró en la iglesia parroquial la fiesta del Patriarca San José con la mayor solemnidad. Cantóse en la Misa mayor la hermosa partitura del maestro Hernández en los Kiries y Gloria, y el Credo de la Mahomesa, cuya ejecución fué admirable, como hacia tiempo no se había oído. El panegírico estuvo a cargo del predicador cuaresmal, don Bartolomé Pons, Pbro.

El jueves desprendióse un peñasco enorme desde la cúspide de la Serra d' Alfabis, que fué a parar al fondo de la cañada en las inmediaciones de la Volta Llarga. El ruido que produjo al rodar por la pendiente del monte la mole colosal era espantoso; para que se tenga de ello una idea bastará decir que fué oído desde Son Angelats, de la carretera del Puerto y de Ses Argiles. Arrolló cuanto encontró a su paso, arrastró cantidades considerables de piedras y de tierra y destruyó la

carretera en tres puntos diferentes, dejándola obstruida en una gran extensión. Milagro fué que no cogiera a alguno de los muchos carros que por ésta continuamente transitan, a lo cual es debido que no tengamos que lamentar ninguna desgracia personal.

El vapor «Isleño» que tenía anunciado viaje a Cette para el próximo lunes, día 25, irá sólo a Barcelona en dicho día. Supónese que esta resolución obedece a no haber llegado de Marsella el «Lulio», que era esperado días pasados.

VENDO CASA

en el ensanche de Palma, con cuatro pisos y doble garage. A dos pasos calle San Miguel renta más del cinco por ciento limpio.

Informes: Calle de San Jaime, 52-2.º-2.ª SOLLER.

SE VENDE

Casa situada en Ses Argiles. Tiene todas las comodidades modernas: agua a presión, motor eléctrico, garage, huerto anexo, de árboles frutales, con agua abundante y estanque.

Informará Antonio Castañer, calle de Mar, n.º 99

Chalet «Sa Cometa»

eu Sóller, cerca del Convento, sitio muy ameno y sano, con todas comodidades (electricidad, baño, termo y agua corriente, cisterna de agua pluvial, completamente amueblado, con casita exterior de madera para tomar el sol, se alquila por larga temporada.

Informes: en Palma «Agencia Short»; en Sóller D.ª Antonia Enseñat, calle Vuelta Piquera, 18.

Tafona Cooperativa

Es posa en coneixement del socls d'aquest Sindicat, que el Consell d'Administració va acordar fer un repartiment a compte de la Campaña 1932/33, que es farà efectiu els diumenges 17 i 24 del corrent en el local social: carrer del Mar, 15, de nou i mitja a onze i mitja.

Sóller, 11 Març 1935.—El President, Salvador Frontera.

SE VENDE

una casa sita en la calle del Capitán Angelats.

Para informes, dirigirse a D. José Morell Casasnovas. Alquería del Conde.

Lista de donativos

que ha recibido la Comisión constituida con el fin de engrosar la suscripción abierta a favor del niño lisiado Antonio Ferrer Bauzá

Suma anterior.	933'95
Mr. William Jean Beulez	5'00
D. José María Almagro Martí	1'00
Lista del «Café Central».	2'00
Dña del «Café Central»	5'00
D.ª María Mayol, donado parte de su sueldo como Profesora municipal de Francés	100'00
Total.	1.046'95

Dicha Comisión, reconocida a cuantos, respondiendo a su llamamiento, han contribuido con su óbolo a la obra humanitaria que se propuso realizar en favor del infortunado niño Antonio Ferrer Bauzá, proporcionándole un brazo articulado y asegurándole un capital dotal con el importe de los donativos recibidos, les envía a todos, desde estas columnas, las más expresivas gracias.

SE VENDE

fincas de 2.500 metros, jardín con cien frutales y agua en abundancia, casa grande, nueva, con muchas habitaciones y garage. Dependencias todo confort, electricidad, baños, calefacción central, etc.

Linda con la carretera de Palma a Sóller, A 200 metros de la estación y autobús cada hora.

Informes en la misma finca: Pedro Alcover, Ca'n Sampol, Son Sardina, o en esta Administración, anuncio n.º 56.

SE VENDE

a orillas del mar, una porción de terreno mide 9 por 12 metros.

Para informes dirigirse a D. Juan Deyá, Calle del Mar, 168 Sóller.

Vendo Casa

en Palma, que rinde el 6%, situada en el punto mejor de la capital.

Informes: Bernardo Jaume, Procurador-Bolsaría, 17, 1.º—Palma.

A un cuarto de hora

de la plaza, se venden banales (marjades), plantados de naranjos, limones y otros árboles frutales.

Informarán en esta imprenta. Anuncio número 62.

REGALE UNA ESTILOGRÁFICA

Parker Duofold

IRROMPIBLE



CON SUBSTITUCION GRATUITA EN CASO DE PERDIDA O ROBO.

Además de ser el instrumento mas elegante para escribir, una PARKER DUOFOLD es el mejor regalo, porque se substituye gratuitamente en caso de pérdida o robo. PARKER ofrece también una revisión y ajuste gratuito. Solicite de su proveedor habitual una demostración PARKER. Existen tamaños, colores y plumillas apropiadas para cada una de las personas incluidas en su lista de obsequios.

PLUMAS DUOFOLD:
Ptas. 135, 110, 100, 95, 85, 70, 60.
Lapiceros para hacer juego:
Ptas. 70, 60, 55, 50, 45, 35, 30.
También hay plumas y lapiceros Parker a precios reducidos, pero sin garantía de substitución:
Plumas: Ptas. 50, 40, 30, 22'50,
Lapiceros:
Ptas. 25, 22'50, 17'50, 12'50.

Parker Duofold

Se vende en la Librería de J. Marqués Arbona

LA ELECTRA PERFUMADA

DE

ALEJANDRO POMAR

Sub - Agente Oficial PHILIPS Radio

Calle Bauzá, 21 — Teléfono, 62

REFORMA DE LOCAL SERVICIO A DOMICILIO

UN APARATO DE RADIO Y UNA GARANTÍA DE SERVICIO GRATUITO



Todos los receptores PHILIPS se entregan con un certificado que garantiza la reparación totalmente gratuita de todas las averías o defectos que puedan sufrir, por cualquier causa, durante **2 AÑOS Y MEDIO**

Infórmese en los más próximos establecimientos de los Representantes Oficiales y en los Talleres de Servicio Philips

¡Philips es ya, prácticamente, un receptor que funciona siempre bien y que sólo cuesta el dinero que usted paga al comprarlo!

PHILIPS

EXPORTATION DE FRUITS ET LEGUMES DE TOUTES SORTES

ORANGES-CITRONS-MANDARINES ARTICHAUTS du LLOBREGAT
TOMATES-Saucisse rouge de Valencia Pommes de terre de Mataro
Spécialité de Prunes Japonaises Jaunes et Rouges Choux — Choux-fleurs — Salades

Emilio GASCO-PRATS

PUEBLA-LARGA (VALENCIA) Téléphone 31

Calle Industrias PRAT DE LLOBREGAT (BARCELONE) Télép.: 58

Expéditions rapides pour l'Étranger — Prix Modérés

Succursales de Transit spécialisées pour le transbordement des Fruits et Primeurs aux frontières

José Gasco

CERBERE (Pyr.-Orlé.) Téléphone 38
HENDAYE (Bass.-Pyrées) Téléphone 210

COMMISSION - CONSIGNATION FRUITS - PRIMEURS - LÉGUMES

TRANSIT - DOUANE

Etabl^{ts} BATTLE Frères

S. A. R. L. Capital 40.000 Francs

SÈTE - 10, Quai de la République - SÈTE

MAISONS A:

TÉLÉPHONE 146

LYON, 39, Quai Saint-Antoine
MONTPELLIER, 14, Rue St-Guilhem
PÉZENAS, 27, Cours Jean-Jaurès

Compte Chèques Postaux: / / / R. C. Sète 6379 / / /
Adresse Télégraphique: Battlefrer-Sète

Antes de hacer sus compras consulte a **LA CASA DE LAS NARANJAS**

F. ROIG

Telegramas { Roigfils: Puebla Larga
Exportación: Valencia

Teléfonos { 2 Puebla Larga, 48 Carcagente
31.447 Grao-Embarques, 13.618 Valencia

Dirección Postal: F. Roig, Puebla Larga (Valencia)

Antigua casa **PABLO FERRER**

FUNDADA EN 1880

Expediciones de frutos primerizos y legumbres del país. Especialidad en espárragos, melones, tomates y toda clase de fruta de primera calidad.

ANTONIO FERRER

46, Place du Châtelet — HALLE CENTRALES — ORLEANS.

EXPORTACION DE FRUTAS

ESPECIALIDAD:

Naranjas, mandarinas, imperiales vernas y limones

MARCO e IÑESTA

Casa Central **MANUEL (Valencia)**

SUCURSALES:

CARCAGENTE (Valencia)

JATIVA

ARCHENA (Murcia)

VILLARREAL (Castellón)

Telegramas: MARCO, MANUEL

Teléfono, 7

UVAS DE FRANCIA

Especialidad: Chasselas por vagones completos.

CLERMONT L'HERAULT

TRANSPORTES INTERNACIONALES

Casa Bauzá y Massot, fundada en 1897

Jacques MASSOT & fils, Sucesores

CERBÈRE (Pyr. Oles.) Teléfono 8 | HENDAYE (Bses. Pyr.) Teléfono 185

Telegramas: MASSOT

AGENCIAS

PORT-BOU	Teléfono 44	ALMAZORA - Gasset 2	Teléfono 52
IRUN - Apartado 26	> 202	SAGUNTO - Mártires Bechi 7	> 39
BARCELONA - Plaza Berenguer, 1	> 24313	DOLORÉS - Belluga, 2	> 7
REUS - Rindoms 7	>	ALMERÍA - Juan Llrola, 13	> 112-X
VILLARREAL - Estación 20	> 75	ALGUAZAS - Plaza República (Murcia)	

Telegramas: MASSOT

PARIS: 9, Rue Vauvillers. Teléfono: Gutenberg 44-11.

BRUXELLES (Bélgica) 20, Boulevard Leopold II { Telegramas: JACMASSOT

Teléfono: 26 - 42 - 48

Especialidad en el Ramo de Frutas

FRUITS FRAIS SECS PRIMEURS

MAISON D'EXPEDITION, COMMISSION, TRANSIT

LA MORABITA
LLOC

BARTHELEMY COLL

IMPORTATION
DIRECTE

MARQUE DÉPOSÉE

3, Place Notre - Dame - Du - Mont, 3

Marque B. C. DEPOSEE

Téléphone { COLBERT 57-21
GARIBALDI 75-77

MARSEILLE

TÉLÉGRAMMES: LLOC MARSEILLE

DATTES

MAISON D'ACHATS POUR LES DATTES A TOUGGOURT

::: SPECIALITE POUR LES EXPEDITIONS PAR WAGONS COMPLETS :::

ARACHIDES, BANANES, DATTES, ORANGES

ORANGES

a partir de 1.^{er} Fevrier service special par des rapides voliers a moteur de Gandia a Marseille

EXPORTACION DE FRUTAS DE LA REGION VALENCIANA

SELECCION FRUITS

MAGRANER

CARGAGENTE (ESPAÑA)

JOSE MAGRANER

GLORIETA DE LA ESTACION -3.
CARCAGENTE (VALENCIA)

TELEGRAMAS: MAGRANER
TELEFONO Nº 37.

TRES MARCAS DE FAMA UNIVERSAL

FOTOGRAFADOS - CATALA - VALENCIA.

PUBLICITAS

EXPORTATION

D'ORANGES,
CITRONS,
ARACHIDES,
MANDARINES

GUILLERMO CAÑELLAS

MARQUE LA ROSA

GARANTIE DES ORANGES DE QUALITÉ ET
MANDARINES, MARQUE
"LA COURONNE" CHOIX EXTRA

CARCAGENTE (Valencia)
TÉLÉPHONE 12 ESPAGNE

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE:
GUILLAUME CARCAGENTE

REPRÉSENTANT EN FRANCE:
G. CAÑELLAS
6, PLACE DENIS PAPIN
MONTLUÇON (Allier)

ADRESSE TELEGRAPHIQUE:
CAÑELLAS MONTLUÇON
TÉLÉPHONE 591

Guillermo Cañellas

RETRO Nº 899
CARGAGENTE
IMPORTE D'ESPAGNE

FRUITS FRAIS & SECS :: PRIMEURS

IMPORTATION
EXPORTATIONCONSIGNATION
TRANSIT

SPECIALITÉ DE BANANES @ IMPORTATION DIRECTE

FRANÇOIS MAS9, Place Paul Cézanne
& 108, Cours Julien**MARSEILLE**

Télégrammes: PACOMAS

TÉLÉPHONE, 29-87

MAISON D'EXPEDITIONS FONDÉE EN 1892

Spécialité de mirabelles de Lorraine, salsifis
et légumes du pays.**C. Homar Fils**

29, Rue Banaudon

LUNEVILLE (Meurthe-et-Moselle)

Adresse télégraphique: HOMAR LUNEVILLE Téléphone 202

Etablissements CAPARO & ESPANA

Société à responsabilité limitée, au capital de Frs. 1.000.000

16, rue Jean-Jacques-Rousseau, et 62, rue du Hamel (angle des Capucins)

BORDEAUXExpédition toute l'année de **BANANES**

en tout état de maturité

ORANGES - MANDARINES - CITRONS**VENTE EN GROS:** 16, Rue Jean-Jacques-Rousseau**VENTE AU DETAIL:** 62, Rue du Hamel, Jusqu'à 9 H. du matinAdresse Télégraphique:
CAPANA-ROUSSEAU-BORDEAUXTéléphone: 84.682
Succursale: 85.196

Chèques Postaux: Bordeaux N.° 17.492

R. C. Bx. 4365

ENTREPOTS D'ORANGES, CITRONS, MANDARINES & GRENADES

EXPÉDITIONS et EXPORTATIONS en FRUITS, PRIMEURS et LEGUMES
FRUITS FRAIS ET SECS**JEAN CASTAÑER**

EXPÉDITEUR

18-et-22, Grande Rue **VALENCE-sur-RHONE**Adresse Télégraphique:
CASTAPRIM VALENCE

TÉLÉPHONE 3-01

CALEFACCIÓN**CENTRAL Y POR PISOS**

para quemar Carbón-Leña y Cáscara, o Aceite Pesado

Material IDEAL, CLASSIC Y OTROS

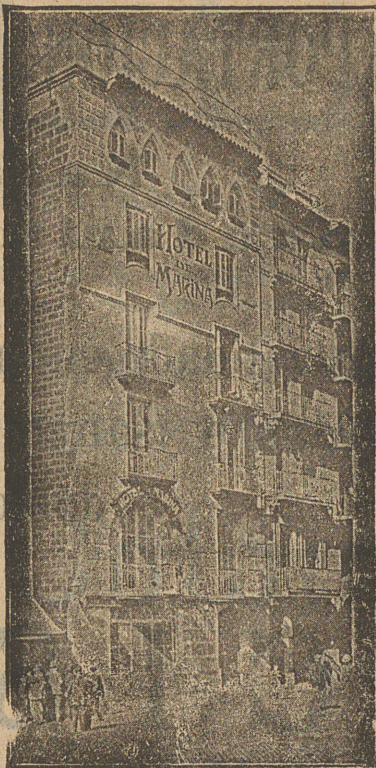
LA TERMICA S. A.**BARCELONA - PALMA - MADRID**

Delegación para Baleares: D. José Casasnovas.—Calle de Santo Domingo, núm. 24.—Teléfono: 2221.

Avisos en Soller: D. Emilio Armengot.—Calle de la Fortuna, 19.

PRESUPUESTOS GRATIS

Más de 350 instalaciones, en la isla, con referencias inmejorables

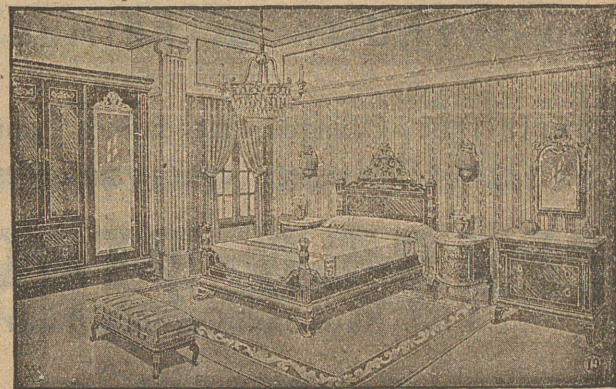
**HOTEL RESTAURANT**
DE MARINAPlaza de Palacio, 10
BARCELONA**NUEVAS**
E IMPORTANTES REFORMASServicio Esmerado :: Baños ::
Agua corriente :: AscensorAsegurarán una estancia perfecta
visando la llegada con antelación

TALLER DE EBANISTERIA Y CARPINTERIA

DE

RAFAEL MORA

Calles del Mar, 6 y de Bauzá, 16 - SOLLER

Gran surtido en
comedores, dormitorios,
salones, despachos, sillerías,
lunas, espejos, cuadros, ta-
pices, hules, lanas y
toda clase de objetos
propios para la decor-
ación del hogar.**PRECIOS**
SIN COMPETENCIA**COMMISSION-CONSIGNATION**
Expéditions de Fruits et Primeurs**A. VILLEDIEU****18, Rue Tiquetonne**

(Halles Centrales)

PARISTéléphone: Central 80-60
80-61 Jour et Nuit**EXPORTACIÓN DE FRUTAS****NARANJAS - MANDARINAS - LIMONES****JUAN ALORDA**

Joaquín Costa, 16

(VALENCIA) **CARCAGENTE** (ESPAÑA)

Telegramas: Alorda

Teléfono, 98

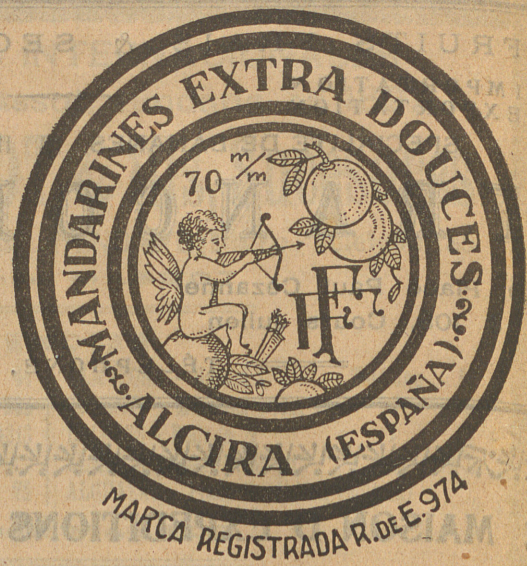
ESPECIALIDAD EN NARANJAS NAVELS
CADENERAS Y VERNAS IMPERIALES



EXPORTACION AL EXTRANJERO

**Naranjas
mandarinas - limones**

Especialidad en naranjas de clases selectas y sanguinas ovales, finas y doble finas



FRANCISCO FIOLE

ALCIRA (Valencia)

CASA FUNDADA EN 1912

Telegramas: FIOLE-ALCIRA Teléfono, 91

Apartado de Correos, 9

FRUITS ET PRIMEURS

Spécialité: Oranges, mandarines, pommes de terre nouvelles, dattes muscades

PIERRE BISCAFÉ

151, Rue Sadi-Carnot - ALGER

IMPORTATION — EXPORTATION — COMMISSION

Télégrammes: BISCAFÉ ALGER - ZERALDA - BISKRA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Place)
BISKRA (17 Rue Cazenave)
AIN-TAYA (Avenue de la Gare)

COMISION Y EXPORTACION

ESPECIALIDAD EN NARANJAS Y MANDARINAS
FRUTOS — PRIMERIZOS — LEGUMBRES
EMBALAJES ESMERADOS

Cristóbal Colom

ARGEL - Rue de Suez 3 (detrás del nuevo mercado)

Patatas comestibles y para sembrar, de todas clases

Dirección Telegráfica: MOLOC-ARGEL Teléfono: 37-83

TRANSPORTES TERRESTRES Y MARÍTIMOS

MAYOL & BERGE

AGENCIA DE ADUANAS

HENDAYE (Bass.-Pyr.)

CERBÈRE (Pyr.-Or)

CERBÈRE Téléph. 13
PORT-VENDRE > 97
HENDAYE > 175

PORT-BOU Téléph. 33
BARCELONA > 15126
IRÚN

Télégrammes MAYOL BERGÉ

Para buenos retratos RUL-LAN
RUL-LAN siempre RUL-LAN

Diploma en la Exposición Internacional de 1927.
Fotógrafo de la Excm. Diputación Provincial de Baleares.
De la Royal Photographic Society of the Great Britain.
Palacio, 10 PALMA. Teléfono 5-11

Encargue sus ampliaciones a RUL-LAN. Última novedad ampliaciones al cloro-bromuro
El mejor papel para ampliaciones.

IMPORTATION: EXPORTATION
SPECIALITÉ DE BANANES ET DATTES
FRUITS FRAIS ET SECS

J. Ballester

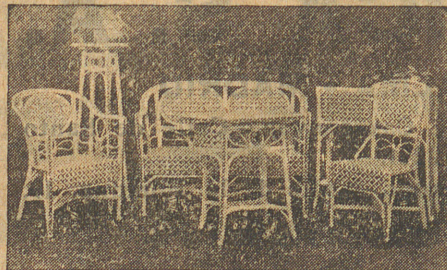
2. Rue Crudère. - MARSEILLE

Adresse télégraphique: Hormiga Marseille
Téléphone Permanent 08-82

Visite la

Cestería del Borne

de
JUAN VIDAL



donde encontrará toda clase de artículos de mimbre, junco y médula.

Silleras completas

Sillas sueltas

Se reparan objetos del ramo